

EDACIA
Perencz-u. Nr. 20.
BONAMENTUL
n Austro-Ungaria:
20 cor.
10 cor.
5 cor.
2 cor.
Dumneacă pe an 4 cor.
Dumneacă și străinătate pe an
40 tracți.
Dumneacă pe se însoțiază.

TRIBUNA

ADMINISTRAȚIA
Arad, Deák Ferencz-u. Nr. 20.

INSERȚIUNILE:

de un an de garsonă: peșteră de 12
bani; a doua oară 12 bani; a treia
oară 8 h. de locare publică.

Abonamentele, cât și înscrise
sunt a se plăti înainte în Arad.

Telefon pentru oraș și semnalizare

Scrisori adresate nu se primesc

Chestia marocană.

In Marocco, în Tanger s'au pre-
pari serbări, s'au făcut preparative
uite, fiind-că doar împăratul Germa-
helm II. le face vizită. Germania —
marocan știe —, e antipodul Fran-
contra influinței acestei Franței are
atât să lupte.

Plomații vreau să țasă tortul unui
zboinic, deși Germania zice, că ea
în Marocco, decât interese economice,
este interese nu i-le periclitează ab-
imeni, la folos teritorial de altă parte
nu tinde.

Uș chestiunea și-a avut ecoul său
amentul german. Bebel a interpellat
celarul Bülow în materia aceasta;
a răspuns între altele: că imperiul
politică agresivă, că Germanii au în
o numai interese economice. «De ches-
torială și de vizita asta e cu totul
ita întrebarea, că oare trebuie apărute
le economice germane în Marocco.
occo, ca și în China e important
erea porții deschise sau cu egala în-
re comercială a popoarelor să nu fie
Prințul Bismarck a zis odată: nu-
ceea se poate lua în nume de rău,
cineva se amestecă undeva din rău-
ră ca să aibă vr'un interes de
b. Dela nici un stat nu se poate lua
me de rău, dacă se coboară în arenă
interesele sale reale. Noi în Marocco
interese mari, drept aceea trebuie să
grijim, ca drepturile noastre să rămână
cu ale celorlalte puteri».

Interesele mari germane din Marocco
pun adecă coloniile de industrii și
urile germane depuse acolo. Căci co-
l german e 14 la sută din totalul
al Marocului, din importățiuni face 6
24-a parte la sută din exportățiuni.

* * *
Francia acum un an a încheiat cu An-
tractat, care avea de fântă, ca mai
ori mai târziu Marocco să devie co-
franceză. Era vorbă firește în el de
are integritate a Marocului, apoi Sul-
să fie Suveran, ear Francia să aibă
să facă ordine. Doar sub acest pre-
pus mâna Anglia pe Egipt, de unde
de greu să mai fie scoasă; mâna li-
a permis același tractat Francei privi-
Marocco. Egiptul e aproape posesie
ă, dar Marocco e încă departe de a fi
ncezilor.

Guvernul german n'a fost încunostăit
despre acel tractat. Delcassé întrebă

la timpul său de prințul Radolin despre
tractat i-a răspuns în termeni vagi, deși fapt,
că Germania era interesată în chestie prin
relațiunile-i comerciale mijlocite de numă-
roasele casse germane din Tanger, Rabat,
Casablanca, Mazogan, Mogador etc.

Tractatul engleso-german și-a avut ră-
sunset și atunci în Reichstag. Anul trecut,
12 Aprilie, Bülow, răspundea în următorul
mod la o interpelație: «Interesele noastre
din Maroc și peste tot interesele mediterane
sunt curat de ordin economic. De aceea
noi avem mare interes, ca ordinea și pacea
să domnească în această țară. De altă
parte n'avem nici un motiv de a ne teme,
că interesele noastre economice din Marocco
ar fi stingherite sau ar suferi vre-o atingere
din partea unei puteri oare-care.

Căci de ar fi stingherite — lasă să se
întrevadă răspunsul dat lui Bebel de Bülow
— dacă s'ar afla în fața vre-unui *fait nou-
veau*, Germania va căuta și cu alte mijloace
să-și apere interesele. Asta acum, când
Rusia e atât de legată în Extremul orient,
poate trece de o amenințare. După-ce eco-
nomicește din Balcani Francia a fost aproape
alungată de comerțul și industria germană,
după un contract, ce Germaniei nu i-a fost
anunțat oficios, politica germană căutând
să-și răzbune pentru această preterare inco-
modează și pune 'n mare încurcătură pe
Delcassé cu această vizită, care Francesilor
de asemenea nu le-a fost oficios anunțată
— un revanș. În zadar a spus Wilhelm II.
la Vigo în 1904 lui Alphons XIII. «să nu
caute în nici un fel avantaj teritoriale».
În zadar s'au lansat cu o admirabilă șiretenie
politică declarații, interviuri și s'au trimis
telegrame, ca și următoarea lui «Standard».

«Ministrul afacerilor străine al Germa-
niei a declarat formal, că vizita împăratului
la Tanger n'are nici o importanță agresivă,
Germania neavând ambițiuni politice în
Maroc.

Atâta cât interesele comerciale ale Ger-
maniei nu vor suferi din cauza evenimen-
telor politice din Marocco, guvernul german
va continua să păstreze orientarea în politica
de până acum neschimbată.»

Căci sub obrocul lozincel economice
fie-cine poate pricepe o încrucișare a aspi-
rațiilor franceze în Marocco. Și asta se face
după lupta dela Liaoyang și Mucden.

Ce e drept din 1870 începând atitudi-
nea Germaniei față de Franța însetată după
revanș a fost una din cele mai corecte,
amabile: respectul basat pe propria putere
față de un vecin impunător. Dupla alianță
a fost un contra pond pentru tripla alianță

din cealaltă parte a pîrghiei politice eu-
ropene.

S'a zguduit nițel, binișor puterea dupei
alianțe... tripla alianță devine agresivă. În-
cheierea tractatului secret franceso-engles a
fost urmată numai de o imediată întrebare
la Delcassé; dar' după lupta dela Mucden...
apare în Tanger Wilhelm II... e sărbătorit...
poporul îl aclamează, poate demonstrativ la
adresa Francesilor... sultanul însuși conduce
festivitățile cu garda și muzica de palat
în frunte...

... Japonia încă a fost primită cu stîl-
pări de Coreani, iar' Chinezii șovăesc de
atâta vreme numai din frică, simpatia-le
însă dela început a fost pe partea Japo-
nesilor...

Rușii admit limba polonă în școală.
Din Varșovia se telegrafează, că în consiliul de
instrucție d'acolo, compus din notabilități și pe-
dagogi ruși, după discuțiuni urmate mai multe
zile, s'a admis a se propune guvernului să per-
mită, ca în școlile elementare instrucția elevilor
poloni să se facă în limba polonă.

Va să zică pe când în Ungaria constituțio-
nală guvernul poreclit „liberal“ ține asupra ca-
pului naționalităților proiectul lui Berzeviczy, ca
o sabie a lui Damocle, p'atunci Rușii 'autocrați
a limba națională în școala unui popor supus
de ei prin arme.

Ziarele maghiare nici n'au îndrăsnit să co-
menteze această știre.

Constituția Alsatiei. Patru-spre-zece din
cei cinci-spre-zece deputați ai Alsatiei-Lotharin-
giet din Reichstag au hotărît, că vor începe o
mişcare pentru revizuirea constituției Alsatiei. De
aceia au făcut următoarea moțiune:

1. Alsatia-Lotharingia înceată de a fi pro-
vincie, și se ridică la rangul de stat federativ. 2.
Principele Alsatiei-Lotharingiet e împăratul ger-
man, ear drepturile și le esecută total, ori în
parte prin un guvernator. 3. Alsatia-Lotharinghia
va fi reprezentată în consiliul federației, ear nu-
mărul deputaților ei va fi stabilit prin lege. 4.
Reichstagul și consiliul federativ nu va avea
dreptul să se amestece în chestiuni, ce se țin de
competința dietei provinciale.

MORALA unui PROCES.

Am anunțat eri, că Curtea cu jurați
din Oradea a absolvat pe jurnalistul ma-
ghiar Szudy Elemér împotriva căruia frun-
tașul român, deputatul Dr. Stefan C. Pop
intentase proces pentru calomnie și vătă-
mare de onoare. Nu putem supune verdic-
tul criticei, pentru-că ne oprește și legea
dar nici nu vrem, ne putem însă opri pu-
țin la modul cum a decurs și a trage
din aceste cât și din verdictul adus cuve-
nitele învățăminte.

Odată pentru totdeauna să ne fie în-
vățatură: ca Român n'ai ce căuta înaintea
Curților cu jurați. Decursul procesului de

Sirolin

Cel mai excelent profesor și medic contra morburilor de plămâni, afecțiunilor organelor de
il recomandă ca remediu cu efect respirație, precum: bronhită cronică, tusă convulsivă,

și mai ales este recomandat Convalescenților după influență. — Sirolinul promovează apetitul și face să crească greutatea
corpului, depărtează tusa și flegma și face să înceteze asudarea de noapte. — Din cauza mirosului și gustului său plăcut este luat
cu plăcere și de copii. În farmaciile să capătă în sticle de 4 cor. Să fim atenți, ca fie-care sticlă să fie provăzută cu firma de mai jos

277

F. Hoffmann-La Roche & Co. fabrică chimică Basel (Șvizzera).

ierî au scos la iveală momente cari te înspăimântă. S'au aflat între jurați oameni cari s'au scandalizat că Stefan Pop vorbește în congregația Aradului românește. Avem noi ceva de căutat aici?

Știm că dl Stefan Pop n'a apelat la Curtea cu jurați și procesul a fost transpus aci prin o interpretare imposibilă a legii, care desigur va și fi îndreptată la Curie unde s'a apelat. Dar n'avem să cerem nici dela judecătorii reparațiuni pentru insulte, calomnii primite pe teren politic.

Singure două remedii sunt pentru apărarea luptătorului român de insultele aceste, cari precum vedem au natura unor anume provocațiuni premeditate.

Unul: *gârbaciul*, ca cel mai eficace.

A doua: să-i imunizăm pe luptătorii noștri de atacurile acestea de briganti. Rolul luptătorilor noștri este în fine și un altul decât a scârpina aceste viețuitoare. Societatea noastră e deci datoare a-i imuniza de aceste insulte, ori ce ar scrie adversarul împotriva-le.

Al doilea moment edificator ce s'a petrecut în decursul desbaterii a fost purtarea simpaticeilor noștri slujbași dela comitat a protonotarului și a protofișcului comitatens.

Cât cinism și câtă ură transpiră din mărturisirile acestora!

Il întreabă președintele pe protonotarul *Keresztes*:

— Mai ști afară de cazul acesta și alt caz, când purtarea acuzatorului a fost asemenea *antinațională*?

— După intima mea părere dinsul e cel mai primejdios agitator naționalist.

Advocatul acuzatului: Adevărat e că acuzatorul și tovarășii săi, au cerut conducerea proceselor verbale ale congregației în limba românească?

Adevărat. Dar—*mulțămită lui Dumnezeu*, n'au reușit.

— Câți membri Români are congregația.

— Exact nu știu, cred că peste-o sută.

— Redă articolul fidel dispozițiunea generală din ședință.

— Da.

— Adevărat e că Dr. Ioan Suciu a zis atunci: fi-va încă «tetemre hivas»?

— Adevărat.

Să ne însemnăm bine purtarea aceasta și să nu le-o uităm. Ne urâsc oamenii aceștia din suflet. O dovadă mai mult ne-a dat prilejul acesta. Să-l țintuim și pe acesta la stâlpul infamiilor multe ce se comit contra noastră.

Advocatul acuzatorului dl Dr. Aurel Lazar cât și însuși dl Dr. Stefan Pop au respins cu multă bărbăție incualificabilele atacuri la adresa lor și a demnității noastre naționale. Au respins îndeosebi cu indignare sfidarea celor mai sfinte simțăminte ale noastre, hula barbară a unei memorie sfinte: a eroului nostru Iancu.

Raportorul nostru din Orade ne scrie următoarele:

Apărătorul dlui Pop a fost distinsul avocat Dr. Aurel Lazar. Intr-o vorbire clasică combate intenția articolului, relevând păcatele, cari l'au îndemnat pe acuzat la publicarea acestuia. În limba ungurească, pe care dl Lazar o posedă perfect, nu le-a spus păcatele domnilor dela putere încă nici un avocat român din loc așa verde în față, precum a culezat d-lui s'o facă, iar pe acuzat l'a arătat publicului în adevărata lui nuditate, care nu s'a rușinat să profaneze — precum bine a accentuat dl Lazar — „memoria celui mai ideal bărbat din 48, recunoscut de atare și de depositul științei maghiare „Pallas Lexicon“ compus de bărbai mari și istorici de valoare.

A urmat apoi apărarea dlui Pop, care a vorbit atât de demn, atât de caracteristic, cum numai d-sa știe. A desemnat în colorii reale situația comitatului, a concretizat neîndreptățile Românilor și îndeosebi păcatele cărmel; de atâtea nelegiuri roșiau fețele chiar și celor mai interesați șovinisti. A terminat, declarând franc și solemn, că au trecut vremurile, când niște riporterii fără suflet mai pot face efect cu articolele lor, asemenea insulte nu-l voi împiedeca nici pe el, nici pe soții săi, de cari se ține mândru, pentru a purcede pe calea cea dreaptă și fără scârbă, dar atunci, când asemenea ființe vor putea vășca de sub păvaza legii, rele vremuri trăim, căci pe te rămân pe justiția maghiară. — Păcat, că nu putem avea în scris ambele vorbiri, ca să le citească tot maghiarul și să se căiască.

Rezultatul procesului era însă de prevăzut: jurații aveau se absoalve pe tinerul patriot, care calumniază și insultă, dar

— în numele înaltelor interese... Căci aceste mai presus de... După-cum suntem inform... Stefan Pop va face și un pas nu numai va apela ci va face a... tra tribunalului și a procurorului.

SPRE SOLUȚIE.

Zilele din urmă au limpezit situația. E acum aproape sigură rezolvare a crizei, pe lângă următoarele condițiuni:

1. Crearea legii electorale și a formelor indispensabile.
2. Înființarea teritoriului vândabil.
3. Înființarea unei bănci naționale.
4. Chestiunea limbii de comerț să se amâne pe doi ani. Pe aceasta Coroana abdice de urcarea tului de recruți și de alte noii salutare.

Guvernul nou va fi guvern sub conducerea contelui Andrássy.

Se crede că în 7—8 zile că și fi alcătuit.

Cătră studenții Români din Orade

Fraților!

Am luat cunoștință despre voastră din incidentul reprezentat «clopotele amuțite» de Victor Rădăuș. exprimăm bucuria noastră pentru convingerile și sentimentele românești calăuzit. De bună seamă a fost curaj extraordinar de-a înfrunta treg, cunoscut pentru sentimentele viniste.

Ați înțeles că piesa aceasta numai un mijloc de agitare... nească o ură nemărginită împotriva dar că ea în interesul acestei amuște adevărul, este dela început sfârșit o minciună și o caricatură și de prost gust la adresa poporului preoților noastre.

CURIER LITERAR.

III.

O revistă folositoare. — „România Ilustrată“.

(*)Popoarele mai mici cari doresc să se știe și să se ia notă în lumea mare de viața lor, literară și economică, trebuie să aibă înominis o revistă scrisă într-o limbă europeană, de exemplu în limba franceză ori germană.

„Le Mouvement Economique“, care apare în București (dela Ianuarie 1905 încoace) umple un gol simțit în viața poporului român, și înțelegem aceasta gândindu-ne nu numai la viața economică din România, ci și la starea noastră economică. Directorul revistei, dl Nicu Xenopol, și-a propus să îmbrățișeze în „Le Mouvement Economique“ nu numai afaceri cari privesc regatul român și statele din Balcani, ci să dea relațiuni și despre viața și mișcările economice a Românilor de pretutindeni.

Prin revista d-lui Xenopol lumea mare va lua cunoștință exactă și favorabilă de întreaga situație economică a acestui colț european. Îndeosebi despre România nu se va mai putea scrie ori-ce lucru tendențios fără ca îndată să nu i-se dea cuvenita rectificare ori desmintire. Ziarele cotidiene franceze din România („L'Indépendance Roumaine“ și „La Roumanie“) se ocupă, ce-i drept, adesea și cu multă competență de afacerile economico-financiare ale țării și duc o frumoasă luptă pentru apărarea — în străinătate — și a intereselor economice ale țării. Revista d-lui deputat Xenopol se ocupă însă special cu economia și finanțele și a reușit să grupeze în jurul ei pe cei mai buni scrii-

tori economici nu numai din România, ci și din statele vecine.

Câștigă în interes și apare oare-cum actuală îndeosebi prin împrejurarea că statele europene chiar acum se frământă cu chestiuni economice de capitală însemnătate: încheierea convențiilor comerciale. Și e de mare folos ca în asemenea împrejurări România să aibă un organ în care să se oglindească gândirea Românilor competenți în afaceri economice, și peste tot: în care să se dea informațiuni cât mai exacte despre starea și tendințele noastre economico-financiare.

Eată de ce noi salutăm cu bucurie revista d-lui Xenopol și-i dorim prosperare.

În ultimele două numere (3 și 4) directorul acestei reviste scrie două studii interesante: *datoria publică a României* și *despre tratatul comercial dintre România și Germania*, tratat care a fost votat în unanimitate (opera fostului ministru liberal Costinescu) chiar zilele acestea de Senatul României.

Revista conține apoi și alte multe studii de mare interes și rapoarte asupra stării economice și a finanelor statelor balcanice.

„România Ilustrată“, care apăruse nainte cu cinci ani, a reînceput să apară sub conducerea d-lor Em. Grigoriță și Ion Russu Abrudeanu. De origine bucovinean, dl Grigoriță pe lângă scrierile sale filologice s'a făcut cunoscut între Români îndeosebi prin tratarea a o mulțime de chestii bucovinene. Nu de mult am înregistrat și noi volumul d-sale de nuvele cu subiecte din Bucovina. Activitate mai inten-

sivă dezvoltă la „România Ilustrată“, odată pe lună, cu material bogat și ține de gravuri. Din peana d-lui Grigoriță apare „Schitul Cerebucului“ (pe Stefan Voda), roman istoric foarte interesant.

Pentru familiile dela noi îndeosebi gătoare ilustrațiile. Astfel, în numărul este o ilustrație, Boboteaza în Bucovina reprezintă una din frumoasele serbări pitale țării, când regele, înconjurat de Sa, de înaltul cler și de popor, asistă la țirea apei pe riul Dâmboviței. Dă apoi te și biografiile bărbatilor mai cunoscuți de curând (general Falcoianu, N. Ion Felix, membri ai Academiei), apoi biografiile celebri europeni căror li s'a acordat premiul Nobel. Ne înfățișează d'asemenea numentul relicuar dela mănăstirea care se păstrează craniul lui Mihail bustul poetului Șerbănescu, așezat în Ateneul și statuia George C. Cantacuzescu în București pe piața cu același nume (fostă Icoana). Mai dă portrete de ale lor politici și pe cel al artistei Aristideanu, ș'o mulțime de vederi pitorești mânia.

Revista aceasta costă 24 lei pentru tate și se poate procura în București, gală!

Confratele și compatriotul nostru Abrudeanu scrie rar; p'o vreme, după case dela „Tribuna“ (sibiană) în România poezii drăguțe și ajuns în societatea literatură. S'a dat însă gazetăriei. Reapă-

Nu ei ci mai degrabă noi am avea cu-
de a ne plânge de cutropire, de al-
la stălpul infamiei și de a chema
ul nostru la luptă neobosită împotriva
diel ce ne amenință. Așa cum este,
nu va contribui nici de cum la soluția
ei naționalităților de care le place, lor
orbească atâtea, ea nici nu va contribui
contopirea noastră, dar nici nu ne va
cătră ideea statului maghiar național
așăta tot mai mult ambele părți la o
plăcintă.

Vă felicităm deci și vă mulțumim că
manifestat cu atât curaj și convingere
ca ce trebuie să-l facă fiecare român
preținse opere de artă, și vă
am să stăruim și mai departe în conduite
astră energetică și neînfricată.

Mai mulți studenți Români din Viena.

Maghiarizarea advocaților.

Duminecă în 26 Martie a. e., și-a ținut ca-
advocațială din Timișoara adunarea sa ge-
rală, care conform dispozițiilor legii referi-
re face raport anual către ministrul de justiție
pre toate chestiile, care privesc corpul advo-
caților, apoi propuneri de reforme, remonstra-
ții etc.

Comitetul camerei deja în decursul anului
ut a provocat pe toți membri săi advocați, ca
ele (firmele) lor aplicate la locuință să fie
se și ungurește, de cumva acele ar fi scrise
mai în o altă limbă „străină.”

Aceasta provocare s'a făcut mai ales cu
ire la advocații Români, care aproape toți au
le exclusiv românești.

Așa știm, că advocații nostri au pus toți
ocarea respectivă a camerei ad acta neper-
and camerei nici un amestec în afacerile lor
menare deoparte, ear de alte parte văzând în
est act numai tendința de a-i maghiariza cu sila.

În proiectul de raport către ministrul de
stie prezentat adunării generale de către co-
mitetului camerei se accentuează și aceasta proce-
dă patriotică a comitetului; acest moment l'a
osit advocatul din Timișoara Dr. Dobroslav

er (un Bulgar de naștere din Vinga) ca docu-
mentându-și patriotismul său modern maghiar să
propunerea, că comitetul să procedă acum
toată rigoarea pe cale disciplinară contra a-

or advocați „străini”, care necinstesc maghia-
nal statului ungar și se folosesc și acum de
le scrise în limbă „străină”. Dintre Români a
icipat la adunare numai advocații Paul Ro-

el Ilustrate”, pe care d-sa a fondat-o, poate
însemnează revenirea la prima dragoste...
să vedem!

Di Dr. George Popovici, fost membru al
sathului din Viena, a scos de sub tipar
roșură intitulată: „Anul dela Martie în Mol-
a în timpul lui Alexandru cel Bun”.

Chestiunea principală de care se ocupă
sura, e dovada că în epoca lui Alexandru
Bun, anul începea cu 1 Martie. Până acum
s'a ținut seamă de acest lucru, și de acea
le documente au fost false.

Pe lângă aceasta se dă o nouă precizare
uratel domniei lui Alexandru cel Bun (1400-
433) și se lămuresc multe chestiuni din tim-
până la acest voevod, de exemplu rolul
pânditorilor Ivașcu și Roman, filiațiunea lui
Vodă, etc.

H. A. Z.

Păcală și numărul 13.

A cetit Păcală într-o foaie că:

„În 13 Februarie să va oficia un parastas
niversarea morții domnului N...”

— Aha! numărul 13: zice Păcală asta ho-
are să îi fie fatal, o să-l aducă o mare ne-
dire!...

Monolog.

Femeia-mă am prins-o în adulteriu, pentru
sta s'ar cădea să mă împușc... Dar pentru
neie așa de necredincioasă totuși nu să plă-
Mai bine o să defraudez din birou 50.000
breni și o să fug în America...

tariu, Dr. Aurel Cosma și Dr. Valer Mezin. Na-
tural, că aceasta propunere a renegatului bulgar
n'a putut fi primită și cu voturile românești, și
așa advocatul Dr. Aurel Cosma luând cuvântul a
protestat energic contra epitetului „străin” folosit
la adresa Românilor și constatând, că nu există
nici lege nici ordinațiune, care să constrângă pe
advocat a-și pune tablă (firmă) pe părete și care
să prescrie limba acesteia, declară, că un astfel
de concluz al camerei lipsit fiind de ori-ce bază
legală, ar provoca numai un amestec ilegal în
afacerile private ale advocaților, prin urmare atât
dânsul, cât și soții săi de principii nu se vor su-
pune acestui concluz, este deci contra propunerii
lui Dr. Dobroslav Péter și ca să se zădărnicească
aducerea cu umanitate a unui astfel de
concluz, cere ordinarea votării asupra propu-
nerii.

La aceasta remonstrațiune energetică șovi-
niștii camerei n'au fost așteptați și aceea a pro-
vocat o discuțiune, în firul căreia puteai vedea
pe mai mulți patrioți moderni încercând să com-
bată argumentele lui Dr. Cosma; în urmă preșe-
dintelă la cererea repetată a lui Dr. Cosma or-
donează votarea, al cărei rezultat a fost, că propu-
nerea lui Dr. Dobroslav Péter s'a primit cu
toate celelalte voturi prezente contra celor 3 ale
Românilor.

Intențiunea advocatului Dr. Aurel Cosma
decis s'a realizat, anume, că un astfel de concluz,
care pur și simplu intenționează maghiarizarea
advocaților nemaghiari, nu se poate, nici când
aduce cu consenzul advocaților nemaghiari și în-
deosebi a celor Români.

După aceasta a urmat alegerea biroului și
comitetului; în comitet au fost aleși și advo-
cații Români din Timișoara Emanuil Un-
gurian și Dr. Aurel Cosma, dar nu cu voturile
celor prezenți în persoană, ci numai cu cele tri-
mise prin poștă.

Așa știm, că la aceasta cameră aparține un
număr considerabil de advocați Români, Sîrbi și
alți nemaghiari, care aliați ar forma un partid
decizător în cameră, este deci de dorit atât din
interes general, cât și din cel special al acestor
advocați, că dinșii să iasă o poziție hotărâtă,
deamnă și uniformă față de aceste tendințe
illegale și siluitoare ale colegilor lor hiperzeleși
în patriotismul fals interpretat de azi, ca astfel
să-și salveze cu cinste independența lor națională.

EL

Misiunile poporale în Sâncel.

Blaj, 25 Martie n. 1905.

Onorată Radacție!

După-ce o parte a presei și a publicului
român privește cu ochi răi exercițiile religioase
poporale ce s'au introdus în biserica gr. cat. am
socotit să vă fac un scurt raport despre felul în
care au decurs misiunile poporale în Sâncel,
cu atât mai virtos că în curînd se vor ține mi-
siuni poporale în Lugoj, Ticvanul mare și Vă-
rădia. Aceasta e ca să deștept interesul tuturor față
de aceste acte de pietate, care în timpurile ace-
stea de indiferentism sunt o adevărată binecu-
vântare cerească pentru poporul nostru.

Înainte de toate țin să mărturisesc că ideea
misiunilor poporale nu e originală românească,
ci e împrumutată dela romano-catolici. Ear me-
ritul neperitor al zelosului preot Stefan Roșian,
care le-a introdus mai întâi în districtul Cluju-
lui stă în caracterul românesc ce l'a știut da
acestei datini de origine străină. Astfel se ex-
plică faptul că pretutindenea au fost întâmpina-
te cu mare însuflețire din partea poporului,
producând roade sufletești ce numai acela și-le
poate închipui, care ia parte la ele. Comuna
Sâncel e o comună curat românească, situată la
câțiva kilometri dela Blaj. Se înțelege că po-
porul aștepta cu mare nerăbdare începerea exer-
cițiilor, măcar și numai din curiozitate, dacă nu
și din alte motive.

Joi săptămâna primă a sfintelor Paresimi,
părintele Roșian însoțit de 2 clerici, sosește în
Sâncel, unde tot spre scopul acesta sosiră preoții
Iosif Lita, viceprotopopul tractual, I. Sabăduș
din Pănade, A. Costea din Spină, G. Negrea
din Jidvei și I. Horșă din Bia. După-ce s'au
îndreptat cu toții spre sf. biserică, unde-i aștepta
mulțimea credincioșilor și unde s'a oficiat
cinstitul paraclis, iar părintele Roșian a ținut
predica de introducere. Mulțimea de po-
por a fost înduioșată până la lacrimi de cuvîn-
tele calde ale vorbitorului, care și din punctul

de vedere al predicilor poporali abia cred să
mai aibă pereche între preoții nostri.

Ear în ziua a doua interesul poporului
a crescut atât de tare, încât în spațioasa bise-
rică a Sâncelului abia mai încăpea mulțimea.
S'a oficiat Polunoșnița, Utrenia, ceasurile, ve-
cernea și liturgia lui Grigorie dialogul — ear
părintele Roșian a rostit 4 predici de pocăință,
poporului ascultător. Nu vedeai în tot satul,
decât oameni îmbrăcați în haine de sărbătoare,
cu lacrimi în ochi și cu propusuri de îndrep-
tarc și de nouă viață în suflet. Poporul nu mai
lua în socotintă lungimea serviciilor și a pre-
dicilor, ci alerga neconținut la lăcașul mîngăe-
rilor, unde bucuros ar fi stat și ar fi ascultat
cuvântul lui Dumnezeu săptămîni întregi. Tot
tineretul s'au mărturisit în ziua aceasta la
preoții amintiți mai sus, iar Sâmbătă dimineața
s'au cuminecat cu toții.

Sâmbătă din pricina mulțimei imense de
popor ce era de mărturisit, pe lângă oficiile
sacre obișnuite numai 2 predici s'au putut ține,
tot de către neobositul părinte Roșian, în cari
îndemnă poporul la dragostea de Dumnezeu și
de datinile strămoșesti, apoi descriind judecata
particulară a sufletului și pedeapsa ce au s'o
suferi cei nevrednici, arată mila nemărginită a
lui Dumnezeu, îndelunga lui răbdare și feri-
cirea de care se vor bucura iubitorii de Chri-
stos. Numărul celor ce s'au spovedit în zilele
acestea atinge cifra de 2000. Au fost și d'acea
cari de 30—40 de ani nu s'au mai mărturisit,
cari abia odată pe an cercetau lăcașul lui D-zeu
ear acum, la o singură predică a părintelui
Roșian au vărsat lacrimi amare de pocăință și
și-au propus a-și îndrepta viața.

A urmat apoi ziua ultimă a Duminecii,
în care s'a ținut liturgia solemnă oficiată de
mai mulți preoți cu asistența alor 2 clerici-
lectorii din seminariul din Blaj, ear strana a fost
condusa de alți 4 clerici. Înainte de priceastă
părintele Roșian mai rostește o cuvîntare scurtă
despre sfînta Eucharistie, a urmat apoi împă-
țirea sf. cuminecturii săvîrșită de 2 preoți din
2 pătire și care a ținut mai mult de o oră ș
jumătate. După liturghie în sunetul clopotelo
iese întreg poporul la cimiterul din capul sa-
tului, unde după cetirea rugăciunilor pentru
morți, părintele Roșian rostește cuvîntare d
adio — a 9-a!

— „Martori înși este Dumnezeu și d-vo-
stră — spunea el între altele — că n'am ven-
pentru bani, am venit numai cu dorul în sufl
să facem oamենi iubitori de Dumnezeu și le-
lositori bisericii și neamului.

Astfel s'au încheiat sărbătorile, de pocăin-
în Sâncel, care au lăsat urme nesterse în in-
mle poporului și lacrimi în ochi. Din cauz
unor împrejurări absolut neatârătoare de min
subscrisul n'am putut lua parte la ele de-acee
descrierea aceasta nu e amănunțită, m'am ri-
strîns numai la cele auzite dela martorii ocu-
lari, va fi destul însă și atîția ca să se vadă c-
de mult se știe însufleții bunul nostru popor, dac
este cine să-l însufletească. Theodor Lazan

ULTIME ȘTIRI.

Atentat contra lui Trepov.

— 31 Martie

*Berlin. Se telegrafează din Peters-
burg, că un tânăr inteligent a pusea
de două ori asupra lui Trepov, căm
din strada Gossa mergea în strada
Morskaja cu trăsura. Nici o pușcătu-
nu l'a nimerit. Tânărul a fost arestat
— Doi oameni suspecti au fost are-
stați în apropierea casei ministrului
internelor, Buligin. Agitația din Pe-
tersburg e mare.*

DIN ROMANIA.

Deschiderea Expozițiunii „Tinerimii artistice”.

Duminecă dimineața s'a făcut deschiderea
expozițiunii „Tinerimii artistice” de sub înal-
tul patronaj al A. S. R. Prințesei Maria.

Au luat parte la această solemnitate un
mare număr de persoane din societatea bucu-
reșteană. Între alții amremarcat pe d-nul Ion
Kalinderu, Al. Steriade cu d-ra, Dr. Hurmuzescu
cu d-na, Al. Davila, Simionescu Râmnicănu,
Sihleanu, Stăncescu, P. Missir cu d-na, Al. Vla-
huță.

La orele 11 au sosit la expozițiune *M. Sa Regina și A. S. R. Principesa Maria*, însoțite de d-nele de onoare Bengescu și Greceanu și de dl adjutant maior Greceanu.

Augustele vizitatoare au fost întâmpinate de membrii societății, cari le-au oferit câte un frumos buchet de trandafiri.

Poetul Cincinat Pavelescu, delegat din partea membrilor societății, a citit în fața *M. Sale Reginei și a A. S. R. Principesei Maria*, o poezie de cinci strofe, dintre cari cea dintâi e datorită d-sale, a doua d-lui St. O. Iosif, a treia a d-lui D. Anghel, a patra a d-lui Radu D. Rossetti și a cincea a d-lui G. Ranetti.

Iată în întregime poezia:

Inchinare cu prilejul celei de a patra expoziții a „Tinerimii Artistice“.

In templul artei cinci poezi
Aduc smerită închinare
Poetel fără-asemănare,
— Isvor de vis și de povești.

Cincinat Pavelescu.

Și harfele se înstrună iar,
Ca laudă să-ți dea și Tie
Tu, blond simbol de poezie,
— Al nostru scump mărgăritar!

St. O. Iosif.

Si pânzale culori au prins,
Iar formele o viață nouă,
Și toate-s datorite Vouă
Căci Voi avântul a-ți aprins.

D. Anghel

Subt scutul Vostru, inspirat
Artistu 'n alba dimineată
A scos din piatra moartă vlață
Și'n creator s'a transformat.

Radu D. Rossetti.

Noi toți pierim... dar arta lor,
Luci-va 'n veci, ș'o să rămână...
Noi suntem bulgări de țarină,
Ei — bronzu'n veci neperitor!

G. Ranetti.

M. S. Regina și A. S. R. Principesa Maria, au vizitat apoi cu deosebită atențiune cele trei secțiuni ale expozițiunii. Augustele vizitatoare au reținut mai multe tablouri și sculpturi. „Tinerimea artistică“ se prezintă și în acest an în cele mai frumoase condițiuni. S'a făcut o riguroasă selecțiune de lucrări, astfel că fie-care dintre artiștii expozanți au adus lucrările cele mai bune. *A. S. R. Principesa Maria* a expus mai multe cadre decorative, imitând vitraliuri.

Sunt expuse 112 tablouri astfel repartizate: *C. Aricescu* 9, *Kimion Loghi* 15, *S. Luchian* 16, *F. Pătrașcu* 11, *Stefan Popescu* 5, *Ip. Strămbulescu* 10, *N. Vermont* 12, *A. Verona* 4; restul tablourilor sunt datorite d-lor *Ludovic Basarab*, *N. Grand*, *C. Cuțescu-Kunzer*, *G. Mărculescu*, *O. Reilly*, *I. Scerlato*, *O. Rădulescu* și *Al. Satmary*. Mai sunt expuse aquarele, pasteluri și gravuri datorite d-lor *F. Antonescu*, *Artachino*, *L. Basarab*, *Grant*, *Hentia*, *Iser* și *Loghi*.

Sculptura e reprezentată cu lucrările d-lor *Oscar Späthe*, *D. Mirea*, *Stork* și *A. Iliescu*.

Expoziții au întocmit un admirabil catalog cu reproducțiuni de pe cele mai reușite lucrări expuse.

S'au oferit *M. S. Reginei și A. S. R. Principesei* câte un asemenea catalog elegant legat. De asemenea s'au distribuit vizitatorilor cataloguri dintr-acestea, elegant broșate.

Un mare număr de persoane au vizitat bogata și aleasa expozițiune.

Ședința solemnă dela Academia Română.

Marți după amiază s'a deschis sesiunea ordinară a Academiei Române, printr-o ședință solemnă presădată de *A. S. R. Principele Ferdinand*.

În afară de membrii activi și corespondenți din țară, au luat parte la această ședință

și părintele *S. Fl. Marian* din Bucovina, dl *Iosif Vulcan* (Oradea-Mare), *Dr. Atanasie Marienescu* (Sibiu), dl *Teclu*, *Cav. Pușcariu* și canonicul *Ion Micu Moldovan* din Blaj.

A. S. R. Principele Ferdinand dă cuvântul d-lui *I. Kalinderu*, președintele Academiei, care arată îmbunătățirile, ce trebuiesc aduse Academiei cu privire la bibliotecă, pentru înființarea lecturilor de seară, absolut necesare, de oare-ce sunt persoane, cari numai seara se pot deda la o activitate pur intelectuală, ear altele cari, din pricina ocupațiilor zilei, numai atunci pot să frecventeze o bibliotecă, ținându-se socoteală și de faptul, că bibliotecă Statului s'a îmbinat cu aceea a Academiei: propune apoi publicarea în alte limbi a publicațiilor Academiei și punțința cetirei în sânul Academiei a operilor alcătuite și de alte persoane, de cât membri ai Academiei; aceasta în semn de încurajare și ca indemn pentru autori. Relativ la premii, d-sa cere revizuirea statutului pentru schimbarea normelor de împărțire ale premiilor (numai pr. *Adamachi* e divizibil până acum).

Dl *Kalinderu* sfârșește dorind să domnească o armonie deplină în sânul Academiei, pentru binele acestei instituții și acela al culturii române.

A. S. R. Principele Ferdinand rostește o scurtă cuvântare, ascultată în picioare de asistenți, în care își exprimă via mulțumire sufletească, ce simte ori de câte ori se află între membrii acestei înalte instituții de cultură și urează membrilor Academiei spor la o muncă tot mai rodnică, pentru propășirea culturii țării noastre.

Dl *D. A. Sturdza*, secretar general al Academiei citește raportul pe anul trecut, amintind pierderile suferite de Academie, prin încetarea din viață a membrilor săi activi *Dr. Felix*, general *St. Fălcoianu* și *Nicolae Ionescu*, cum și prin aceea a lui *G. Ionescu Gion*, arătând meritele decedaților.

După-ce arată stadiul în care se găsesc publicațiile Academiei și în special acea a publicării de documente, cum și înaintarea lucrării *Marelui Dicționar al Limbei Române*, citează numărul operilor prezentate la premii: *La premiul Nasturel Herăscu* 14 lucrări, la premiul *Henade Rădulescu* 14, la premiul *Adamachi* 41, la premiul *Lazăr* o lucrare. D-sa prezintă apoi Academiei un manuscris frumos legat în lemn cu încheieturi de alamă, datând din 1370, donat de dl *Dr. I. Cantacuzino*.

Ședința se suspendă pentru câte-va minute în care timp Augustul Preșident se întreține cu membrii Academiei.

La redeschidere se dă cuvântul d-lui *Onciul*, profesor universitar care prezintă Academiei o copie după sigilul lui *Mihailu-Viteazul* datând din 1600 Iulie 27, după un document din mănăstirea Bistrița, aflător la Arhiva din Iași, în care se intitulează în slavonește „Domniilor al Țării Românești al Moldovei și al Transilvaniei cu voia Domnului“; apoi citește comunicarea sa, relativ la „datele cronicarilor moldoveni asupra domniei lui Alexandru-Vodă cel Bun“. Arată diferențele de date ale letopișetilor din Bistrița, din Putna, ale Anonimului până la 1504 în care e cuprinsul unei cronici rusești, toate unanime însă stabilirea duratei de 32 ani și 8 luni; dl *Onciul* discută această deosebire de început și sfârșit al domniei din pricina diverselor calendare în uz și stabilește ca dată sigură 23 April 1400, începutul domniei și 1 Ianuarie 1433, sfârșitul domniei, adică exact 32 ani și 8 luni.

A. S. R. încheie ședința și felicită calduros pe dl Onciul pentru cercetările sale.

Războiul ruso-japonez.

Vești de pace, publică cu droaia ziarele. Se zice, că s'ar fi ținut consiliu în Petersburg sub presidența marelui duce *Nicolae*, unde s'a votat că războiul nu mai poate fi continuat, trebuiesc începute tractările de

pace. Pe când pe teatrul de război armatele ruse sufer înfrângere și Japonii vreau să impresoare pe Ruși, mobilisarea armatei în Rusia merge foarte greu, poporul se răscoală.

— Se zice, că flota lui *Rosdestven* s'a unit cu escadra de încrucișătoare a *Nebogator*.

— 30 Martie

Ce condiții pune Rusia.

New-York. Reprezentantul din Petersburg al lui *Associated Press* depeșază, că s'au făcut deja pașii trebuincioși pentru încheierea unui pact. Rusia a comunicat Japoniei câte-va condiții, pe temeiul cărora să poată încheie pacea, ca adevărată să nu fie predare de teritoriu și să se dea răscumpărarea speselor de război. Japonia n'a venit încă răspuns.

Încercarea de sinucidere a țarului.

Despre țar s'au primit din Paris și Londra azi următoarele știri senzaționale.

Paris. Ediția parisiană a lui *New York Herald* publică două senzații. După țarul ar fi zis că de-l silesc, să încheie abdice de tron.

După cealaltă telegramă țarul a să se sinucidă și și-a făcut rană mână dreaptă.

De pe câmpul de luptă.

Petersburg. Foile de aici au primit următoarele: Eri au părăsit trupele ruse stația *Șaumaodso*. Japonizii înainteză cet în urma lor. S'a aflat acum, că în retrageret s'au pierdut obiecte în valoare de milioane ruble; totuși armata are din belșug de toate. Măncările sunt aici cu mult mai ieftine decât din jos de *Mukden*. Ni-se spune că *Kuropatkin* deja cu patru zile înainte de ghera dela *Mukden* dase porunca, ca toată rușeria să meargă spre nord. De ce nu s'au plinit porunca asta, nu se știe.

Informațiuni.

Directorul școlar și cercul lui de activitate.

Extras din Regulamentul pentru organizarea învățământului în școalele populare votat de Congresul bisericesc în anul 1878.

„§. 83. „La școalele populare directorul e dator a controla cu conștiințiozitate activitatea afacerilor școlare în toate direcțiunile. El trebuie să aibă în vedere muncile unde sunt mai multe școale, prin care să se realizeze învățământul definitiv pe cel mai scurt timp și mai harnic de director, care nu are altă preocupare decât a îngriji, ca fiecare învățător să primească același material în aceeași extensiune și să poată și după aceeași metodă. Alegerea școlărilor prin protopop consistoriului spre îndeplinirea prevederii cu decret a alesului. Ceilalți învățători dătoresc directorului ascultare și stimă, între altele a trăi cu toți în armonie, înțelegând ca astfel să câștige încrederea și stima părinților, să promoveze cu puteri unite cauza învățământului și să ridice prestigiul școlărilor.“

§. 78. alineatul ultim. „(Învățătorii vor primi concediu pe 3 zile, pentru concediul lungi cere consimțământul directorului.“

§. 79. alineatul ultim. „Aflând (învățătorii) de lipsă vre-o îndreptare, reparatură, înlocuire de obiecte, are a face arătare la directorul școlii, care — va cere dela comitetul parohial îndeplinirea celor cerute. Nedându-se ascultare, face arătare la inspectorul districtual de învățământ sau din alta cauză întemeiată să nu poată îndeplini prescripțiile, învățătorul are să facă arătare în scris sau verbal comitetului parohial spre a dispune cele de lipsă pentru îndeplinire. Pentru cazuri de urgență poate da comitetului local concediu de 1 zi etc.“

§. 82. dispune ca protocoalele privitoare la administrarea învățământului, învățătorul să le prezinte în scris comitetului parohial și să le înregistreze în cartea școlii.

DOMNII

se pot îmbrăca favorabil numai așa dacă își procură hainele necesare exclusiv dela magazinul de stoffe pentru domni, unde se poate economiza 35%.

1. — Magazinul nostru de fabricații engleze din patrie și de Brunn.

MAGAZINUL ESCLUSIV de POSTAV de FABRICĂ A LUI

LEICHNER și FLEISCHER.

ARAD. piața Libertății 17. Cinci biserici. (PÉCS) Király u.

SPECIAL AVAN de c. la honve au fost capora Cimp

...la, ori când le va cere directorul sau local
...lu etc. Tot acest paragraf dispune con-
...strucțiunii ministeriale de dta 2 Septem-
...nr. 20311 că atunci „când inspectorul
...se folosește de dreptul, ce îl dă legea de
...școalele confesionale... învățătorul e da-
...riza pe directorul local și apoi a examina
...la lui pe școlari din toate obiectele pres-
...etc.“

84. „La cerere învățătorul extradă ele-
...at testat școlar subscris de dînsul și de
...ul local. Conzistoaderele respective vor în-
...formularele necesare“.

85. „alineatul ultim: „Cu trei zile înainte
...școala anului școlastic părinții, cari au copil
...a frecuența școala, au a se prezenta
...lor la învățătorul respective (unde este
...dintre învățători) la director spre a în-
...etc.“

100. Observându-se semne de lenă la un
...șta va fi admoniat a-și împlini datorin-
...în oara din ziua următoare.

...pețindu-se astfel de cazuri, vor fi înștiin-
...țiti pentru a supraveghea mai de aproa-
...școlul lor, ear pe elev îl vor pedepsi con-
...școlului, sau cu înfruntare, sau cu arest
...at cu ocupațiunii didactice, însă totdeauna
...aveghiare. Dacă toate aceste nu vor ajuta,
...se admonițiunea în fața directorului local
...școlilor cari vor putea să-i dicteze și o
...mai aspră“.

...școalele din comunele cu un învățător
...dispozițiunii §. 144 resort a alineatul 2.
...școlar se alege (prin comitet) de regulă
...tre preoșii locali“.

...șta este răspunsul ce îl dăm deocamdată
...ămmit ce sub numele de învățător cere
...unți prin jurnale în aceasta privință. Nu,
...u poate fi învățător din vocațiune acela,
...și-a luat încă osteneală a spicui nici cele
...mentare dispozițiunii după cari se organi-
...vătamântul în școalele noastre populare.
...em și noi cunoștință că dispozițiunile ace-
...lament pus în aplicare de cel mai înalt
...r din metropolie, în multe locuri încă
...executat, vîna o poartă însă învățătorii
...se interesează de cauza lor proprie, și
...dela corporațiunile competente executarea
...lor emanate dela forurile mai înalte.

NOUȚĂȚI.

ARAD, 1 Aprilie 1905.
...ntre agitație. La Curtea cu jurați
...dapesta a început erî și se va urma
...pertractarea procesului intentat lui
...Marcovici, calfa de lăcătuș, pentru un
...apărut în „Naroda Rec“ din Buda-
...articol în care procurorul a aflat agi-
...ntre nației maghiare.

...uzatul răspunde cu inteligență între-
...puse de president și arată, că numai
...șearea nedreptăților din Ungaria a în-
...în articolul incriminat. El este apărut
...Pollacsek Sándor.

...Mișcarea Polonilor din Germania. „Köl-
...Zeitung“ în un articol de fond nu de mult
...zis:

...Bage de seamă șerpele polon, că furor
...us o să-i strivească capul“.

...lonii s'au supărat groasnic pentru acest
...care vād de altcum prevestitorul unor
...re represalii. Despre asta au informat pe
...șul Francisc Iosif, care în Budapesta a
...pe ambasadorul Szövény, ca să vorbiască
...în în interesul Polonilor, căci altcum se
...oare-care dismembrare a triplei alianțe.

...Daruri. Doamna notăreasă Elisaveta
...din comuna Buntești colțul Bihor, la în-
...vățătorului Dimitrie Husariu și fiind
...simț creștinesc, a dăruit pe seama sf.
...5 stihare pentru băcți în preț de 25
...tot asemenea și învățătorul Dimitrie
...văzând lipsa acestora, a dăruit o cruce
...dî în preț de 14 coroane.

...ptele se laudă de sine.
...Avansări. Cu plăcere am luat la cuno-
...la școala de voluntari din al doilea
...honvezesc din Seghedin următorii Ro-
...fost avansați cu prima Aprilie la ran-
...caporali: domni Constantin Bugariu,
...Cimponeriu și Mihail Spăriosu.

— Din Talpoș ni-se scrie că alegerea de
...primara fost făcută spre batjocurirea legii. D.
...Salacz solgăbirăul din Aletea — se vede că cel din
...Chișineu nu prea au obrazul să meargă p'acolo
...— n'a vrut să candideze pe Teodor Lazar, fostul
...primar, fruntaș iubit de popor, ci i-a spus, că nu-l
...candidează, pentru-că a votat cu Russu. Astfel a
...ajuns primar Petru Rob, care — spre ilustrarea
...stărilor administrative dela noi — chiar azi își
...incepe pedeapsa de temniță în Arad.

În contra alegerii s'a făcut apelată.

— Rușii prizonieri. Dintr'o scrisoare a
...unui ofițer rus aflător în captivitate la Chi-
...medsi, extragem următoarele asupra modului,
...cum sunt tratați prizonierii ruși:

„Mai important este însă că prizonierii
...analfabeți sunt puși să învețe a citi și scrie ru-
...sește; cel cari pot citi și scrie învață diferite
...științe din ramura învățăturilor reale, ear Rușii
...culți învață englezește. Instrucția e codusă de
...interpretul militar Isao Okuro, care a absolvit
...academia din Tokio și cunoaște în perfecțiune
...limbile rusă și engleză:

Se vede dar, că Japonezi se silesc, ca să
...ștăbilească amicitie între ei și Rușii captivi.
...Prizonierii japonezi învață rusește și acasă la
...dînsii ei îngrijesc de cultura Rușilor.

— Târgul de țară din Chișineu.
...Târgul de țară în Chișineu se ține de regulă
...în 22 și 23 Aprilie n. În anul acesta pe
...zilele acestea cad însă Paștile catolice, și
...așa ministrul de comerț a încuviințat ca
...târgul de țară din Chișineu în primăvara
...aceasta să se țină în 15 și 16 Aprilie.

— Logodnă. Dl Ghiță Szilágyi, mare pro-
...prietar în Sănișlau și d-șoara Clarisa Laziu din
...Sătmăr, logodiți.

Felicitările noastre!

— Furt în Comlăuș. Hoți necunoscuți au
...furat Marți noaptea dela țaranul Daniil Sălăgiu
...din Comlăuș 480 florini, 4 obligațiuni și 6 bilete
...după moșie. Până acum nu se știe, cine au fost
...hoții.

— 1900 emigranți. Duminecă dimineața a
...sosit în portul din Fiume, vaporul de transport
...„Carpația“ care aparține societății „Crinard“ cu
...197 de călători. Din aceștia 47, cari se întorc
...acasă, ear în Triest s'au imbarcat pe vapor în
...Triest 150 de emigranți. Din cei ce se întorceau
...acasă au murit pe mare subit în Joiă trecută doi
...emigranți. Cadavrele lor au fost puse pe uscat în
...Triest. Carpația a plecat Joi din Fiume înapoi
...la New-York aprosimativ cu 1900 emigranți. Și
...dintre emigranți în Fiume a murit subit Ioan
...Sizler de 43 de ani, care probabil a căzut jertfa
...beției. — În hotelul emigranților a produs mare
...agitație faptul că o fată maghiară de 19 ani anu-
...me Maklani Zoofia, a nebulit subit. A voit să
...plece cu „Carpația“ spre New-York și a ajuns în
...secția de observație.

— Nihilisți tradați. Se telegrafează din St.
...Petersburg, că poliția de acolo a descoperit o mare
...conspirație revoluționară. După multe cercetări
...poliția a reușit să pună mîna pe corespondența
...conspiraților. Nihilisții conspiratori se țin de pro-
...paganda de fapte, scopul lor e să schimbe siste-
...mul autocrat din prezent, chiar și din volnicie și
...pentru acest scop să omoare pe cel mai puter-
...nic stălp al autocratiei, pe marele duce Vladim-
...mir, pe Trepov, guvernatorul Petersburgului, și
...pe ministrul de interne Bidigin.

Capul conspirațiilor e un anume Zavicky.
...Între prizonieri sunt și două femei, una e fiica
...lui Ivanosvskaja, cealaltă fiica lui Leontjesa, foști
...subguvernori din Pultava. Conspirația a fost
...trdată.

— Concurența. Interesantă plângere a sosit
...la Reichstagul german. Coloniști din Africa su-
...dică se plîng, că concurența o să i ducă la sapă
...de lemn. Negustorii englezi vînd așa batiste po-
...pulației indigene, negre, pe cari sunt desemnați
...ingeri, pe când incriminatele batiste arată pe cei-
...lalți locuitori, pe neenglezi ca chinuitorii negri-
...lor. Așa indigenii cumpără numai dela Englezi,
...iar Nemților le rămâne marfa necumpărată.

— Rectificare. Din nebăgare de samă s'a
...strecurat în numărul trecut o regretabilă greșală:
...cununia anunțată va fi între d-șoara Iosefa Schnei-
...der și Ioan Borlodan.

— Cine și-a pierdut memoria. Zilele tre-
...cute s'a prezentat la poliția din Viena un tânăr
...elegant, de vr'o 30 de ani și a rugat să-i spue,
...cum îl cheamă, cine e el. La început s'a crezut,
...că face glumă; numai mai târziu s'a aflat, că își

perdusese memoria. Căci trei ore după aceea s'a
...prezentat la poliție valetul contelui T., căutân-
...du-și stăpănul.

— Deputat sinucigaș. (Telegramă) O tele-
...gramă din Viena anunță, că deputatul cercului
...Marburg Eduard Volfhard alaltă-eri s'a împușcat.
...Pricina sinuciderii e prea marele grad de nervo-
...sitate.

— Averea regelui Milan și Alexandru. În
...Dorotheul din Viena se vor expune la toamnă in-
...teresante obiecte. Oficiul de licitație a reușit să
...câștige o însemnată parte din averea regilor Mi-
...lan și Alexandru și la toamnă vor ajunge la dobă.
...Lucrul s'a hotărît și în Belgrad. Se vor licita mo-
...bile, obiecte de argint cu monogram regesc, ta-
...blouri de valoare și covoare.

— Cununia unui general și-a unei surori
...de caritate pe câmpul de luptă. Un întreg ro-
...man de dragoste i-s'a telegrafat ziarului parisian
...Matin: generalul Saharov șeful statului maior
...rus, a luat în căsătorie pe sora generalului Vo-
...ronov, care era îngrijitoare de bolnavi pe câm-
...pul de luptă. De ce? Asta nici nu o atinge dis-
...cretul ziarist francez

— Necrolog. Maria Penciu n. Popea ca
...soție, Valentina Dr. Parasca n. Penciu, Hortense
...Dr. Suciu n. Penciu ca fiice, Dr. G. Suciu și Dr.
...L. Parasca ca gineri, Leonel și Miriam ca ne-
...poți în numele lor și a număroșilor consingeni,
...cu inimă frântă de durere anunță; că preaiubi-
...tul lor: soț, tată, soț și bunic: Nicolau Pen-
...ciu de Alsó-Venice consilier de tribunal în pen-
...siune după un morb greu și îndelungat, și-a dat
...nobilul suflet în mîinile creatorului, Joi în 30
...Martie a. e. la 7^{1/2} ore dimineața în al 69-lea an
...al 37-lea an al fericitei sale căsătorii. Rămăși-
...țele pămîntești ale scumpului decedat, se vor
...așeza spre vecinică odihnă Sâmbătă în 1 April
...st. n. la 3 ore d. a. în cimiterul din Hateg. Ha-
...teg, în 30 Martie 1905. Fie-I țărna ușoară me-
...moria binecuvîntată!

Trimitem întristatei familii condolențele
...noastre sincere!

— O carte chinezască. Într'o revistă en-
...gleză a apărut un articol, care relatează, că au-
...torul unei cărți chinezești apărute în 1877 se
...plînge, că europenii cari călătoresc prin China,
...jăfuesc țara și oamenii de cuceririle lor știin-
...țifice.

Acest chinez înțelept a trăit, după s'usa lui,
...un timp îndelungat în Anglia, unde a observat
...cum europenii se folosesc de toate cele ce au
...învățat în China.

El descrie apoi cum se procedează în această
...privință.

Așa povestește el, că câțiva englezi, cărora
...astronomia chineză le-a făcut o mare impresiune,
...au prins pe un astrolog chinez, care trăia într'o
...provincie îndepărtată din China, i-au seos ochii
...și cu acești doi ochi de chinez au fost atinși
...ochii tuturor acelor Englezi, cari vroiau să învețe
...astronomia.

Aidoma s'a procedat pentru a învăța arta
...de a găsi comorile minerale din pămînt.

Autorul previne apoi pe Chinezii de a nu
...primi religiunea creștină fiind-că creștinii îi omoară
...apoi și fabrică din creierii lor tot felul de medica-
...mente cari îi ajută apoi de a aprofunda scumpe,
...cele mai prețioase mistere ale lumii. De obicei
...se fac din creierii de Chinezii hăpuri cari se vînd
...în Europa cu prețuri enorme.

— Iubirea părintească. Ald el Kara locuia
...în un sătuleț din Tunis. Pe sat îl chema Djerba.
...Fiecare strămoș în aceste locuri își păzise ca-
...prele, din laptele cărora trăiau, cum făcea și el
...acuma. De câte-va săptămâni însă o boală rea
...rînd pe rînd îl culcase la pămînt toate caprele.
...Numai singurul copil Addullah i-a mai rămas
...bătrînuț. Era un tînăr frumos, svelt, de 17
...ani, mîndria lui Abdel Kara. S'a uitat el o
...vreme, cum le pere tot avutul, în sfîrșit zise
...cătră tatăl-său:

— Tată, după-cum vezi, Allah și-a întors
...dela noi strălucita-ți față. Dacă stăm cu mîinile
...în buzunar, ajungem rău.

— Ce vrei să faci? — îl întrebă bă-
...trînuț.

— Vreau să merg în străin... .

— Între necredincioși?... .

Abdullah își plecă capul și nu zise nimic.
...Mut. asculta, cum îl zugrăvia tatăl-său fărăde-
...legile, nemernicia și înfiorătoarele păcate ale
...necredincioșilor.

Când s'a așezat sara, pe furiș s'a depăr-
...tat copilul de-acasă. Plîns și se dădu cu capul

de pământ, când văzu aceasta bătrânul. -Apoi suspinând, plângând luă în mână frumosul pistol încărcat cu petrii strălucitoare, se uită lung la el, doar fusese dragostea copilului său, îl puse lângă inimă și glonte îi străbătău în inimă.

Ear Abdallah rătăcește și acum printre streini mîrșavi și'n sări instelate visează de vremea, când se va întoarce în Djebra, la tată-său...

— Batista. Un mecanician din Paris, Gavril Bachelot după multă trudă și chin a ajuns să capete o privire mult zicătoare dela văduva Irina Desfeuilles.

— Să fii mîne la patru ceasuri sub fe-reastra mea, îi zise; când voi face semn cu batista, poți veni...

Deja îmbătrânitul mecanic acolo pe stradă i-ar fi căzut în genunchi, de nu dispărea mai iute văduvoara. A doua zi deja dela un ceas privia sus la ferestrele odorate, cari erau pe catul al patrulea. Îi înțepenisă gâtul săracul, atât așteptase. A venit și patru și atunci se pogori de pe catul al patrulea un ghem alb: în el o zdramță.

— Ingerul poate e prea tare iritat. Își zise și grăbi la deal... sună la prima ușă, ce ducea din coridor.

— Tu ești dragul meu, întrebă un dulce glas de femeie.

Bachelot mai, că nu pricepia atîta dragoste.

— 'Nchide ușa, că să răcește micuțul, zise femeia.

El adevărat intrase în o cinstită familie burgheză; femeia, când s'a pomenit, cine e, a început să sblere... au venit vecinii... l-au bătut... între ei era și frumoasa văduvă.

— Dar urît mai e măgarul ăsta bătrân — zise văduva supărată.

Bachelot a fost dus în spital plin de răni

— Spîțaria C. Balassa cheazășuește, că laptele de castraveți al lui Balassa cu efect admirabil și veritabil englezesc, care a fost pus în circulație, nu e de loc stricăcios feții. De probă numai odată să-și comande damele noastre laptele de castraveți al lui Balassa și se vor convinge, că acest mijloc de înfrumșetare delătură imediat pistrul, pete, spuse și alte necurătenii ale feței, face fața lucie, tinăre și rumenă. Un flacon 2 cor., apoi săpun veritabil englezesc de castraveți 1 cor., pudră 1 cor. 20 fl. Se poate procura în ori-care spîțerie. Depozitul principal în Arad: Spîțeria Földes Kelemen, drogheria Vojtek și Weisz.

POSTA REDACȚIEI.

D-lui G. P. Adresa cerută e: Budapest, VII, Amazon u. 6-8.

ECONOMIE.

Arad, 1 Aprilie.

Prospect.

Pentru a III-a emisiune de acțiuni a institutului de credit și economii „Economul” societate pe acțiuni în Cluj.

Adunarea generală ordinară din 14 Martie a. c. a acționarilor „Economul” ținând cont de progresul îmbucurător al afacerilor institutului nostru și de datorințele acestuia față cu creditorii și în special față cu deponenții săi — cu concluzul Nr. 5 a decis mărirea și întărirea bazelor institutului în așa măsură, încât să-i fie date condițiunile naturale pentru ca să poată pe deplin corespunde scopului, pentru care s'a înființat — prin urcarea capitalului social cu suma de 200.000 K împărțită de 2000 acțiuni la 100 K.

Intru executarea acestui concluz direcțiunea deschide prin aceasta subscripțiunea la a III-a emisiune de acțiuni a institutului „Economul”.

Adunarea generală a rezervat acțiunile acestei emisiuni în primul rând pentru acționarii de până acum ai institutului, cari vor avea dreptul de preferință de a subscrie cu prețul nominal de 100 K. și 2 K. taxă de subscriere atâtea acțiuni nouă, câte acțiuni de emisiune anterioare sunt scrise pe numele lor în cartea acționarilor.*)

*) Abateri dela condițiunea, că acțiunile vechi să fie scrise pe proprietarul actual, se pot admite numai la erezii, cari vor dovedi, că proprietarul vechiu a răposat, că ei sunt îndreptățiți la ereditare după răposatul, că s'au întreprins pașii pentru pertractarea lăsamântului, dar aceasta nu s'a terminat încă. Însă și această excepție se va putea admite numai până la termenul fixat pentru însinuarea optării. Astfel de acțiuni se vor estrada îndreptățiților numai după predarea judecătorească a eredității.

Însinuarea pentru subscriere au să o facă acționarii cel mult până la 1 Iunie n. a. c. pe lângă prezentarea acțiunilor scrise pe numele lor.

Prețul acțiunilor se va răspunde în 5 rate semestrale și anume:

- I. rată până la 1 Iulie 1905 K. 20 plus K. 2 taxă
- II. " " " 1 Ianuarie 1906 " 20
- III. " " " 1 Iulie 1906 " 20
- IV. " " " 1 Ianuarie 1907 " 20
- V. " " " 1 Ianuarie 1907 " 20

Se pot plăti însă și mai multe rate sau prețul întreg odată.

Față cu acționarii, cari nu vor plăti ratele regulat, se va aplica §. 11 din statute.**)

Acțiunile nouă se vor estrada cu datul de 1 Iulie 1907 sub numărul identic cu ale celor vechi + 2000 și vor participa la dividendă anului 1908. Pe anul 1905, 1906 și 1907 acționarii vor primi după sumele solvite 5% interese pe timpul dela sosirea banilor la casă până la finea anului respectiv.

Acțiunile din a III-a emisiune, cari până la 1 Iunie a. c. vor rămânea neoplate se vor rezerva în primul rînd pentru acționarii vechi însă cu prețul de 150 K.

Termenul și modalitățile subscrierii acestor acțiuni se vor publica la timpul său.

Din însărcinarea adunării generale a acționarilor, ținută în 14 Martie n. 1905.

Cluj. 16 Martie 1905.

Direcțiunea „Economul” institut de credit și economii:

Artemiu Șarkadi,
președinte.
Dr. Amos Frâncu,
Dr. Romulus Marcu
Iosif Onciu

Dr. Ilie Dăianu,
vice-președinte.
Victor Illyés
Ștefan Havași
Basiliu Podoabă
Director executiv:

Prețul porcilor în Budapest-Köbánya.

Ales unguresc: butrăni (din cari părechia cântărește peste 400 kilograme) 113—114 fileri kilogramul. Tineri grei (peste 320 kilograme) 119—120 fileri kilogramul. Tineri mijlocii (părechia 251—220 kilograme) 117—118 fileri kilograme. Tineri ușori (părechia până în 250 kilograme) 116—117 fileri kilograme. Sărbești: grei (părechia peste 260 kilograme) 117—118 fileri kilograme. Mijlocii (părechia 240—260 kilograme) 116—117 fileri kilograme. Ușori (părechia până în 240 kilograme) 113—114 fileri kilograme. — La fiecare părechie se subtrag 45 kilograme și ca greutate de viață patru kilograme — Piața a fost cercetată.

Piața din Arad.

Zilele au fost calde; numai oarele de dimineață erau mai răcoroase. Ar fi fost greșeală însă, să se creadă, că ăsta e un timp potrivit pentru sămănături. Ar fi trebuit ploae.

Și iat o. S'a pornit; drept că picuri alene străbat văzduhul. Nu se știe, cât va ținea; dar viața lungă să lă socotim, nu-s presemne.

Piața a fost de circulație și schimb mijlociu. Fără mult interes s'au vândut:

600 măji metriche griu,
300 " " cucuruz.
S'a plătit pentru griu: 18-90—19-20 (suta de klg.)
" " " cucuruz: 15-40—15-80.

Semnare nominală: secară; (50 klg.) 7.30—7.40
" " orz: 7.30—7.40
" " ovăs: 6.70—6.80

Piața din Aradul-non.

S'au vândut:
756—850 măji metriche grâu cor. 8.40—8.80
500—600 " " cucuruz " 7.60—7.65
Semnare nominală: secară: 7.30—7.40
" " orz: 7.20—7.30
" " ovăs: 6.80—6.90

**) Pentru ratele de acțiuni, cari nu s'au răspuns la timpul său, se solvesc 8% interese de întârziere. Nesolvindu-se vre-o rată din acțiuni la timpul său direcțiunea provoacă prin publicarea de 3 ori a numărului respectivei acțiuni în foile societății pentru răspunderea ratei restante și când nu se solvește nici după 4 săptămâni dela ultima publicare prin jurnal, atunci posesorul acțiunii se provoacă direct prin poștă la solvire, care dacă în 95 zile dela expedarea provocării n'ar urma, dreptul de acționar pentru acele acțiuni se declară pierdut și sursele deja solvite trec la fondul de rezervă al institutului.

MUSTANGERUL NEG

— ROMAN SENAȚIONAL. —

De

MAYNE-REID și F. WHITTAKER.

(Urmare.)

Tennessee își trecu brațele împrejurul verisoarei sale.

— Tu ești cea mai dragă lașă prietenă a Tennessee, zise ea. Și eu sunt o nebulă, novată, că te măhnesc. De altcun, la ce te jese să mă las în voia acestor idei triste, avea pe viitor mai mult curaj. Aidem răm aer!

Ea se sculase, vorbind astfel. Tră brațul împrejurul mijlocului verisoarei atrase în câmpie.

Strabătând tabăra văzură sclavele terminau ospățul, pe când copii lingeau.

Ele zăriau de acolo, printr'un lumă copaci, pe colonelul și pe intendentul ocupați să dirijeze de pe tărîm tragerea a copacilor, care erau purtați de curent.

Erau deja ca la o sută metri dela când, deodată, Tennessee tresări și se cătând un slab strigăt de alarmă.

Ea se apropie îndată de verisoara amândouă rămaseră nemișcate ca încrețite.

La căpi-va pași înaintea lor se înca ieșit din pământ, un tinăr șef indian cat cu colorii bătaoare la ochi și ținând ciubucul unei lungi lulele împodobite cu sticlării ciudate.

Sălbaticul sta nemișcat, ochii săi ca niște cărbuni aprinși și rămăneaua pra ochilor hăbăstri ai Tennesseei Magoffin expresiune de admirațiune tăcută, care pe aceasta, fără să-și fi dat seamă, din

Carele dispuse cam la o parte, buchet de arbori, îi îngăduiseră, ca să pie neobservat de lagăr.

Pentru cele două fete, această arprasnica avea ceva fantastic. Privirile cului le spăimântară în sîrșit.

Nu că era slăt sau respingător.

Din contră, era un tinăr foarte fratr un Indian Piele-Roșie; era înalt, suțios și viguros ca un Apollo; ochii săi nunați, ear' pletele lungi.

Îmbrăcămintea sa era de cea elegantă, pentru un sălbatic: în loc de bivolt rău tăbăcită, era acoperit cu o mfacută din piei de tigră cu chenare acestor animale, de unde numele de Tigră.

Căci era aliatul lui Ludovic Le care se găsea în fața celor două fete și de efectul produs asupra dănselor.

Deșertăciunea Indianului vagabondgultă prin spaima evidentă, ce inspira verisoare: Tennessee era de o paloarecât despre Luiziana, lucru ciudat, că mai bine sângele rece. În țeara ei întâlnise Indiani mai des, decât varănessee, unde casele indigene dispărușeu totul la această epocă.

— Nu fii așa de speriată, sau ce te arăta, draguța mea, șopti dînsa. Atic nu va cuteza să ne facă vre-un răce suntem în vederea lagărului. Și îi voiu vorbi.

Apoi adresându-se șefului îi vorbăvăr cu o voce sigură și pe un ton

— Bună ziua, șefule, zise ea. Ce dorești? Noi cei din Luiziana suntem fericiți, când întâlnim Indiani cinstiți.

Coadă de Tigră întoarse lin ochi Tennesseei și privi pe verisoara aceste

El mișcă mîna cu demnitate, și într'o englezească foarte necorectă:

— Vreau whisky *), ugh!

— Nu vei avea! răspunse tinăro voce apăsată. Mai întâiu n'avem dacă am avea, nu v'am da, aceasta mtru Indiani. Îi înnebunește.

Coadă de Tigră scutură luleaua

— Vreau să văd pe șeful alb, imi va da whisky! Coadă de Tigră e Seminolilor. Ugh!

Redactor responsabil: Sever Bo

Editor-proprietar: George Nichi

*) whisky, rachiu.

INSERTIUNI SI RECLAME.

— Mulți bani cruță ori cine comandă pânză
turi pentru domni și dame direct dela fabri-
II. Adresa: Kereskedelmi iroda, Budapest, Ke-
esi ut 65.

68 1905

Árverési hirdetés.

Alulírt bírósági végrehajtó az 1881 évi X. t. cz.
-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy az aradi
örvénsszéknek 1905 évi 1440, 808 és 889 számú vég-
következtében Dr. Grozda Aurel és Dr. Dénés Jakab
adók által képviselt Scheer Gyula és Glück Adolf
ittes jelentkező végrehajtatók javára Scheer Ignác
Scheer Berta pársáni (Gubú) lakosok ellen, 2700 kor.
kor. és 270 kor. s járulékal erejéig 1905 évi január
február 7-én fogantatás után le és felülfoglalt
55 koronára becsült következő ingóságok n. m. bu-
várógép, liszt, korpa, dió, lovak, csikók, borjú és
kér nyilvános árverésen eladtnak.

Mely árverésnek a nagybattyáni kir. járásróság
évi V. 20/2 és 12/3 számú végzésel folytán összesen
korlátozott követelés ennek megítélt 60 % kamatai, 1/30
díj és eddig összesen 283 kor. 30 fill. bíróilag már
állapított költségek erejéig, Paj-sán községéhez tartozo
"erdőtelepen, adósok lakásán leendő eszközölésére
évi április hó 11-ik napjának délelőtti 11 órája ha-
súl kitéve és ahhoz a venni szándékozók ezennel
megjegyzéssel hivatalnak meg, hogy az érintett ingó-
s az 1881 évi LX. t. cz. 1-7. és 108. §-ai értelmében
befizetés mellett, a legtöbbet ígérőnek, szükség ese-
pecsáron alul is el fognak adatni.

Amennyiben az elővezendő ingóságokat mások
és felülfoglaltatták s azokra kielégítési jogot nyer-
olna, ezen árverés az 1881 évi LX. t. cz. 120 §-a
mében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Nagybuttyinban, 1905. évi márczius hó 24 nap.
Klausner, kir. bír. végrehajtó.

BANCA NATIONALĂ A ROMÂNIEI.

SITUAȚIUNEA SUMARĂ.

1904		1905	
13 Martie	ACTIV	5 Martie	12 Martie
100305754	{ 70536254 Reserva metalică Aur. 46091924 29769500 " trate Aur. 19492500	66080515	65584424
3315163	Argint și diverse monete	3820261	3881294
64213078	Portofoliu Român și Străin	40542633	42136983
10865663	{ *) Impr. contra ef. publice 6556800 " " " " in cont curent 7849223 }	13131155	14406023
11999980	Fonduri publice	11999940	11999940
13839240	Efectele fondului de rezervă	14731258	14731258
1732546	" " " amortisarea imob. și material	1704546	1704546
5567999	Imobili	5638889	5638889
568295	Mobilier și Mașini de Imprimerie	569797	569913
325586	Cheltuieli de Administrație	321818	327278
79412445	Depozite libere	82300960	81981700
—	Compturi curinți	17627470	15897583
17292186	Compturi de valori	16228540	16875885
309437935		274697782	275735964
	PASIV		
12000000	Capital	12000000	12000000
18209715	Fondul de rezervă	19546217	19546217
2740900	Fondul amortisării imobilelor și material	2923784	2923784
177025340	Bilet de Bancă în circulație	157546680	158859830
417301	Dobânzi și beneficii diverse	380141	424433
79412445	Depozite de retras	82300960	81981700
19632234	Compturi curinți		
309437935		274697782	275735964
	Scomptul 5‰ *) Dobânda 6‰		

Scomptul 50%
*) Dobânda 60%

Intemeiat în 1874.

Noutate! Noutate! Noutate!

Pardesiu „ŞAGUNA“

pentru preoți și teologi,

Fason nou, Fason nou, Fason nou.

Numai la mine se poate căpăta.

Din acelaș material veste și nădragi pentru preoți. Haine francisc-Iosif es-
clusiv pentru teologi. Rînduri de haine, pardesii din postavul cel mai la
modă, pregătite după moda cea mai nouă se pot alege după plăcere în pră-
vălia mea.

Fie-care bucată se ajustează la dorință și fără plată.

Serviciu conștientos!

Prețuri eftine!

25% cruțare!

Comande din provincie se execută convenabil.

Cu stimă:

Moskovitz Zs.

Arad, Színház épület.

583 — Telefon orașenesc și comitatens 534. —

Prăvălia de fer și deosebite instrumente

Fraților Berta

(Berta-Testvérek)

Arad, Andrassy-tér 3.

Telefon 386.

Telefon 386.

Deposit bogat în fer și mărfuri de metal, în
diferite instrumente, în ferăril pentru mobile
și edificii, cuptoare de fer de Nadrag și
Meiding de primul rang Mașine (sparher)
pentru bucătări de Olanda elegante, specia-
lități pentru economia de casă, dulapuri
pentru gheață.

Arme Ferlah și Piper, puște pentru vânători:
Mopopol de vânzare a coaselor de oțel Ba-
rabás Béla și a pompelor de stropit contra
nenorosporei pe lângă o garanță de 10 ani,
Instrumente de verit etc.

Foarfece engleze, Solingene veritabile, pene-
șinuri și briciuri.

Deposit esclusiv „AHOI“

Pe seama ținuturilor sud-ungare uni-
cul deposit al lustrului de argint:
VENUS pentru cuptoare.

Comandele de provincie se efectuează pentru
prețurile ieftine de zi.

De aceea sufer cei mai mulți oameni, fiind-că nu se îngrijesc de lecuirea boalei atunci când ar răuși. Își face sieși bun serviciu, cel-ce are totdeauna la casă ceva leac. Un așa leac prea plăcut și cu faimă în toată lumea e

Feller Elsa-Fluid

care are o minunată influință asupra tuturor boale, d. e. dureri de picioare și mâni, amorțeli, dureri de cap și mușchi, reumă, răcială, dușuri și friguri ș. m. d. 12 flacoane ori 6 flacoane duble se trimit în de Eugen V. Feller spiter, 51 Templom-utca (cott. Zagrah

Picăturile balsamice „MARIA-RADNA“

pentru răni și stomac, ajută iute și sigur în multe boale, ca d. ex. dureri, colici de stomac, boli vechi de stomac și lipsei de aciditate, contra reumatismului, junghiurilor, colice și durere de cap, estern la răni timpurii, la sgărieturi, la scinteli și rupei de oase, contra reumatismului și durerii de oase.

Un flacon: prețul 30 fil., 10 flacoane Cor. 3.— francat.

Pastilele — SENECA

Medicină sigură contra tusei, troanei, răcelii, influenței. — Prețul unei cutii Cor. 1.—, 10 cutii franco Cor. 8.—.

589

Se poate căpăta la **Kossuth Pál, Szűz Mária.** gyógyszerháza, Arad, Boros-Béni-tér 15 sz.



Bijuterii, oroloage, aur călcat

si recuise de argint, seduli de amantare cumpăra pentru prețurile cele mai mari ori le schimbă pentru obiecte noi

DEUTSCH IZIDOR

clasiornicar și giuvaergiu

A R A D, Strada Bisericii
(Palatul minorităților.)

Isvorul cel mai estin de cumpărare de bijuterii și oroloage.



IOSIF HEGEDŰS

Cronometrar, Clasiornicar și Giuvergiu

Arad, piața Boros Béni 10.

Magazinul societății din Ungaria a fabricanților Glashutten din Elveția. Exclusiv singur. Clasiornice cu precizie. 550



Igaz Sándor

clasiornicar și giuvaergiu.

A R A D, Piața Libertății
lângă edificiul teatrului vechiu.

Aur și argint călcat cumpără p. prețul cel mai mare de zi, ori schimbă pentru alte obiecte de aur și argint



Se caută un tiner tipograf.

Pentru institutul tipografic „Victoria” din Șimleu, se caută un tinar tipograf care este pe deplin versat în arta tipografiei și știe perfect limba română și maghiară.

Locul este a se ocupa cel mult la 10 Aprilie.

Deslușiri mai detaliate de proprietarul tipografiei Ioan P. Lazar. Nr. 586—3



O Iarmacie

588

Intr'un centru românesc cu o circulație mare e de vânzare. Informații mai detaliate se pot afla la administrația „Tribunei”.



Dr. Iustin Marșieu

anunță că și-a deschis

Cancelarie advocațională

în ARAD,

Strada Salacz Nr. 1 etagiul II.

574



P o f t i ț i

a privi magazinul meu, în care au sosit deja toate noutățile sezonului de primăvară și vară.

Atelierul de croitorie bărbătească al lui

Henric Schäffer

ARAD, Piața Andrássy. (Casa Bing)
Nr. telef. 208. 554



Subscrisa vād. Frank Vilmos stima aduce la cunoștința on. public, urma unei prietenești înțelegeri a r din fosta firmă Menráth și vād. F

Totodată aduce la cunoștința continue magazinul bogat și corăspun și celor mai multe pretenții de monu de-acuma în piața Boros-Béni Nr. 3, se pot comanda tot felul de monu de marmoră albă și sură, granit, și și labrador precum și monumen marmoră roșie din țeară, toate mai estine ca până acum le recoman public.

Primește ca și până acum tot de lucruri de sculptură, cari ca acum se efectuează sub conducere Iacob Belloni în teritoriul propriu strada Karolina.

Protegierea on. public o cere acum cu deosebită stimă:

549

Vād. Frank Vilmos



Cele mai cu sic uniforme și pentru uniforme în prețurile cele moderate pregătește:

Braun János și So

853 croitorul regimentului de cavalerie Nr. 1

Strada Szalacz și Köle

